



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 3 lipca 2025 r.

Poz. 4179

UCHWAŁA NR XIII/130/2025 RADY MIEJSKIEJ W CHRZANOWIE

z dnia 24 czerwca 2025 roku

o zmianie w budżecie i Uchwale Budżetowej na 2025 rok

Na podstawie art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1530 ze zm.), art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2024 r. poz. 1465 ze zm.), na wniosek Burmistrza Miasta Chrzanowa

Rada Miejska w Chrzanowie uchwala co następuje:

§ 1. W § 1 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu dochodów o kwotę 517 905,26 zł oraz zwiększeniu planu dochodów o kwotę 1 801 080,82 zł, jak poniżej:

Lp.	Dział	Źródło dochodu	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
1.	010	Rolnictwo i łowiectwo	-	241 183,00
		w tym:		
		dochody majątkowe, z tego:	-	241 183,00
		dotacja celowa otrzymana z samorządu województwa na inwestycje i zakupy inwestycyjne realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	-	241 183,00
2.	700	Gospodarka mieszkaniowa	-	100 000,00
		w tym:		
		dochody bieżące, z tego:	-	100 000,00
		wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	-	100 000,00
3.	750	Administracja publiczna	5 000,00	-
		w tym:		
		dochody bieżące, z tego:	5 000,00	-
		wpływy z pozostałych odsetek	5 000,00	-
4.	756	Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości	-	265 634,56

		prawnej oraz wydatki związane z ich poborem		
		w tym:		
		dochody bieżące,	-	265 634,56
		z tego:		
		wpływy z opłaty eksploatacyjnej	-	265 634,56
5.	758	Różne rozliczenia	-	101 500,00
		w tym:		
		dochody bieżące,	-	101 500,00
		z tego:		
		wpływy z różnych dochodów	-	101 500,00
6.	801	Oświata i wychowanie	63 400,00	100 258,00
		w tym:		
		dochody bieżące,	63 400,00	100 258,00
		z tego:		
		wpływy z różnych opłat	-	735,00
		wpływy z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	4 400,00	48 100,00
		wpływy z usług	-	47 460,00
		wpływy z pozostałych odsetek	59 000,00	30,00
		wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	-	3 933,00
7.	852	Pomoc społeczna	449 505,26	782 505,26
		w tym:		
		dochody bieżące,	449 505,26	782 505,26
		z tego:		
		wpływy z usług	444 000,00	592 000,00
		wpływy z pozostałych odsetek	5 505,26	5 505,26
		wpływy z różnych dochodów	-	185 000,00
8.	926	Kultura fizyczna	-	210 000,00
		w tym:		
		dochody majątkowe,	-	210 000,00
		z tego:		
		dotacja celowa otrzymana z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	-	210 000,00
Razem zmniejszenia, zwiększenia:			517 905,26	1 801 080,82
Po wprowadzonych zmianach plan dochodów wynosi:				294 979 705,07
w tym:				
dochody bieżące				277 223 966,13
z czego: środki i dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				681 358,14
dochody majątkowe				17 755 738,94
z czego: środki i dotacje na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				1 919 935,85

§ 2. W § 2 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmiany budżetu Gminy Chrzanów polegającej na zmniejszeniu planu wydatków o kwotę 4 114 153,56 zł i zwiększeniu planu wydatków o kwotę 5 374 829,12 zł, jak poniżej:

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa - rodzaj wydatku	Zmniejszenia (w złotych)	Zwiększenia (w złotych)
1.	010		Rolnictwo i leśnictwo	650 000,00	600 000,00
		01044	Infrastruktura sanitacyjna wsi	650 000,00	-

			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	650 000,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne,	650 000,00	-
			w tym:		
			- Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie sołectwa Płaza w Gminie Chrzanów	650 000,00	-
		01095	Pozostała działalność	-	600 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	600 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne,	-	600 000,00
			w tym:		
			- Modernizacja (przebudowa) drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie	-	600 000,00
2.	600		Transport i łączność	2 975 177,56	1 150 000,00
		60014	Drogi publiczne powiatowe	59 024,76	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	59 024,76	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne,	59 024,76	-
			w tym:		
			- Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie	59 024,76	-
		60016	Drogi publiczne gminne	2 916 152,80	1 100 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	2 916 152,80	1 100 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne,	2 916 152,80	1 100 000,00
			w tym:		
			- Budowa drogi łączącej Specjalną Strefę Ekonomiczną Kroczymiech z drogą wojewódzką nr 933	1 220 000,00	-
			- Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	70 000,00	-
			- Rozbudowa ul. Kasztanowej	626 152,80	-
			- Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego	1 000 000,00	1 100 000,00
		60019	Płatne parkowanie	-	50 000,00
			a) wydatki bieżące	-	50 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	50 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	50 000,00
3.	700		Gospodarka mieszkaniowa	180 000,00	150 000,00
		70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	180 000,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	180 000,00	-

			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	180 000,00	-
			- Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz. 5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	180 000,00	-
		70007	Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	-	150 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	150 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	150 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	150 000,00
4.	710		Działalność usługowa	86 346,00	-
		71004	Plany zagospodarowania przestrzennego	86 346,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	86 346,00	-
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	86 346,00	-
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	86 346,00	-
5.	750		Administracja publiczna	80 000,00	-
		75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	50 000,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	50 000,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	50 000,00	-
			- Cyfrowy Urząd, e-urząd	50 000,00	-
		75095	Pozostała działalność	30 000,00	-
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	30 000,00	-
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	30 000,00	-
			- Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	30 000,00	-
6.	754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	-	318 954,00
		75412	Ochotnicze straże pożarne	-	268 954,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	8 954,00
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	-	8 954,00
			b) wydatki majątkowe	-	260 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	260 000,00
			- Budowa budynku OSP w Płazie	-	40 000,00
			- Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży	-	220 000,00

			Pożarnej w Balinie na dofinansowanie zadania pn. Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego		
		75495	Pozostała działalność	-	50 000,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	50 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	50 000,00
			- Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap XII	-	50 000,00
7.	757		Obsługa długu publicznego	22 500,00	-
		75702	Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek oraz innych zobowiązań jednostek samorządu terytorialnego zaliczanych do tytułu dłużnego - kredyty i pożyczki	22 500,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	22 500,00	-
			w tym:		
			5) wydatki na obsługę długu	22 500,00	-
8.	801		Oświata i wychowanie	105 000,00	88 358,00
		80101	Szkoły podstawowe	-	24 958,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	24 958,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	24 958,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	24 958,00
		80104	Przedszkola	105 000,00	62 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	50 000,00	7 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	7 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	7 000,00
			3) dotacje na zadania bieżące	50 000,00	-
			b) wydatki majątkowe	55 000,00	55 000,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	55 000,00	55 000,00
			- Dostosowanie budynku PS7 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	55 000,00	-
			- Dostosowanie pomieszczeń kuchennych w PS11 w Chrzanowie do wymogów HACCP	-	55 000,00
		80195	Pozostała działalność	-	1 400,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	1 400,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	1 400,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich	-	1 400,00

			statutowych zadań		
9.	851		Ochrona zdrowia	3 000,00	-
		85149	Programy polityki zdrowotnej	3 000,00	-
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	3 000,00	-
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	3 000,00	-
10.	852		Pomoc społeczna	-	333 000,00
		85219	Ośrodki pomocy społecznej	-	183 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	183 000,00
			w tym:		
			1) wydatki jednostek budżetowych	-	183 000,00
			z tego na:		
			1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	-	183 000,00
		85230	Pomoc w zakresie dożywiania	-	150 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	150 000,00
			w tym:		
			4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	-	150 000,00
11.	854		Edukacyjna opieka wychowawcza	-	53 000,00
		85404	Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	-	53 000,00
			w tym:		
			a) wydatki bieżące	-	53 000,00
			w tym:		
			3) dotacje na zadania bieżące	-	53 000,00
12.	900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	12 130,00	1 712 460,00
		90095	Pozostała działalność	12 130,00	1 712 460,00
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	12 130,00	1 712 460,00
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	12 130,00	1 712 460,00
			- Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella	12 130,00	-
			- Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie	-	1 712 460,00
13.	926		Kultura fizyczna	-	969 057,12
		92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	-	969 057,12
			w tym:		
			b) wydatki majątkowe	-	969 057,12
			w tym:		
			1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne, w tym:	-	969 057,12
			- Budowa boiska do koszykówki przy ul. Kasztanowej	-	69 057,12
			- Budowa boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie	-	900 000,00
Razem zmniejszenia, zwiększenia:				4 114 153,56	5 374 829,12
Po wprowadzonych zmianach plan wydatków wynosi:					315 670 714,30
w tym:					
a) wydatki bieżące					274 701 302,44
w tym:					

1) wydatki jednostek budżetowych	210 862 186,97
z tego na:	
1.1) wynagrodzenia i składki od nich naliczane	127 092 158,54
1.2) wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	83 770 028,43
2) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 297 969,97
3) dotacje na zadania bieżące	36 562 101,39
4) świadczenia na rzecz osób fizycznych	25 487 144,11
5) wydatki na obsługę długu	491 900,00
b) wydatki majątkowe	40 969 411,86
w tym:	
1) na inwestycje i zakupy inwestycyjne	40 969 411,86
z tego:	
1.1) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 195 448,37

§ 3. Paragraf 3 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Różnica między dochodami a wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w kwocie 20 691 009,23 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów z lat ubiegłych w kwocie 2 552 748,52 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach oraz wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 za rok 2024 w kwocie 1 311 857,50 zł, w tym:
 - a) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programu przeciwdziałania narkomanii w kwocie 187 159,65 zł,
 - b) rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 422 099,27 zł,
 - c) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 516 599,98 zł,
 - d) rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 185 998,60 zł,
- 3) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 7 826 403,21 zł,
- 4) zaciąganych pożyczek w kwocie 9 000 000,00 zł.

§ 4. 1. W § 4 Uchwały Budżetowej ust. 1 otrzymuje brzmienie: „1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 23 713 509,23 zł oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 3 022 500,00 zł, jak poniżej:

Wyszczególnienie		Kwota (w złotych)	Zmiany (w złotych)	Plan po zmianie (w złotych)
1. DOCHODY OGÓŁEM		293 696 529,51	+1 283 175,56	294 979 705,07
w tym:				
dochody bieżące		276 391 973,57	+831 992,56	277 223 966,13
dochody majątkowe		17 304 555,94	+451 183,00	17 755 738,94
2. WYDATKI OGÓŁEM		314 410 038,74	+1 260 675,56	315 670 714,30
w tym:				
wydatki bieżące		274 234 836,44	+466 466,00	274 701 302,44
wydatki majątkowe		40 175 202,30	+794 209,56	40 969 411,86
3. WYNIK (DEFICYT)		-20 713 509,23	+22 500,00	-20 691 009,23
Wyszczególnienie	Paragraf			
4. PRZYCHODY BUDŻETU		23 713 509,23	-	23 713 509,23

z czego:				
przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach, w tym: - rozliczenie dochodów w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz programu przeciwdziałania narkomanii w kwocie 187 159,65 zł - rozliczenie dochodów i wydatków w ramach ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie 422 099,27 zł,	905	609 258,92	-	609 258,92
przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków, w tym: - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Cyberbezpieczny Samorząd” w kwocie 516 599,98 zł, - rozliczenie środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 na realizację projektu „Samodzielność przez aktywność” w kwocie 185 998,60 zł,	906	702 598,58	-	702 598,58
wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy	950	2 552 748,52	-	2 552 748,52
przychody z zaciągniętych pożyczek na rynku krajowym	952	9 000 000,00	-	9 000 000,00
nadwyżki z lat ubiegłych	957	10 848 903,21	-	10 848 903,21
5. ROZCHODY BUDŻETU		3 000 000,00	+22 500,00	3 022 500,00
z czego:				
Wykup innych papierów wartościowych	982	3 000 000,00	-	3 000 000,00
Spląty otrzymanych krajowych pożyczek	992	-	+22 500,00	22 500,00

2. W § 4 Uchwały Budżetowej ust. 2 otrzymuje brzmienie: „2. Ustala się limit zobowiązań z tytułu zaciąganych w roku 2025 pożyczek do kwoty 9 000 000,00 zł, z czego:

1) na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu w wysokości 9 000 000,00 zł.”

3. W § 4 Uchwały Budżetowej ust. 3 otrzymuje brzmienie: „3. Upoważnia się Burmistrza Miasta Chrzanowa do zaciągania zobowiązań z tytułu pożyczek w kwocie określonej limitem z ust. 2.”

§ 5. W § 7 Uchwały Budżetowej dokonuje się zmian wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne w 2025 roku, jak poniżej:

Rozdział	Zadanie	Plan przed	Zmiany	Plan po
----------	---------	------------	--------	---------

		zmiana		zmianach
01044	Budowa sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie sołectwa Płaza w Gminie Chrzanów	650 000,00	-650 000,00	0,00
01095	Modernizacja (przebudowa) drogi wewnętrznej na działce gminnej nr 2905 w Płazie	0,00	+600 000,00	600 000,00
60004	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym	31 333,48	-	31 333,48
60004	Wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Zakup 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu)	875 528,25	-	875 528,25
60013	Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego	12 000,00	-	12 000,00
60013	Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 781 (ul. Sobieskiego) od km 1+541 do km 2+225 odc. 040 DW 781 w zakresie budowy chodnika wraz z odwodnieniem	1 850 000,00	-	1 850 000,00
60014	Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie	208 022,86	-59 024,76	148 998,10
60014	Przebudowa części dróg powiatowych na obszarze Powiatu Chrzanowskiego - ul. Działkowa, ul. Styczniowa, ul. Sierszańska	500 000,00	-	500 000,00
60016	Budowa drogi pieszo-rowerowej od ul. Kubusia Puchatka do ronda na ul. Zielonej	47 670,00	-	47 670,00
60016	Budowa drogi łączącej Specjalną Strefę Ekonomiczną Krocymiech z drogą wojewódzką nr 933	2 850 000,00	-1 220 000,00	1 630 000,00
60016	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	90 000,00	-70 000,00	20 000,00
60016	Budowa połączenia drogowego Chrzanowskiej Strefy Inwestycyjnej z węzłem autostrady A4 Chrzanów-Balin i drogą powiatową nr 1044K	9 183 944,80	-	9 183 944,80

	(ul. Wodzińska w Chrzanowie)			
60016	Budowa połączenia drogowego ul. Krakowskiej z ul. Świętokrzyską	167 654,00	-	167 654,00
60016	Budowa połączenia ul. Mydlanej z ul. Harnes	178 730,00	-	178 730,00
60016	Budowa ul. Głównej	184 057,20	-	184 057,20
60016	Przebudowa części drogi gminnej ul. Morgowej (nr 100838K) w km 0+000,00 do km 0+636,98 i ul. Długiej (nr 100887K) w km 0+013,34 do km 0+341,49 we wsi Balin	570 000,00	-	570 000,00
60016	Przebudowa części ul. Głównej wraz z ul. Kościelną	109 962,00	-	109 962,00
60016	Przebudowa ul. Grzybowej	50 430,00	-	50 430,00
60016	Przebudowa ul. Szpitalnej	94 670,00	-	94 670,00
60016	Rewitalizacja Alei Henryka	248 014,62	-	248 014,62
60016	Rozbudowa drogi gminnej 100572K w km od 0+000,00 do km 0+416,84 w miejscowości Chrzanów, Gmina Chrzanów	2 520 000,00	-	2 520 000,00
60016	Rozbudowa ul. Dworskiej wraz z częścią ul. Kasztanowej	191 000,00	-	191 000,00
60016	Rozbudowa ul. Kasztanowej	976 152,80	-626 152,80	350 000,00
60016	Rozbudowa ul. Szarych Szeregów do ul. Nowakowskiego	1 045 199,91	- 1 000 000,00 + 1 100 000,00	1 145 199,91
60016	Wykonanie programu funkcjonalno-użytkowego z wielowariantową koncepcją - obwodnica Balina	300 000,00	-	300 000,00
60017	Budowa obiektów infrastruktury drogowej do obsługi komunikacji zbiorowej na terenie Gminy Chrzanów	30 000,00	-	30 000,00
60017	Budowa parkingu na Osiedlu Stella	39 360,00	-	39 360,00
60021	Budowa dworca autobusowego w Chrzanowie wraz z parkingiem P&R w ramach projektu: „Zintegrowane ze zbiorowym transportem publicznym węzły przesiadkowe w Chrzanowie i Trzebini” ujętego w strategii ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na lata 2021-27	453 640,80	-	453 640,80
63003	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap II	1 800 000,00	-	1 800 000,00
63003	Budowa ciągu pieszo-rowerowego od potoku Chechło do ul. Fabrycznej - „Chechłostrada” - Etap III	150 000,00	-	150 000,00
70005	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	16 720,00	-	16 720,00
70005	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	310 000,00	-	310 000,00
70005	Nabycie nieruchomości do gminnego zasobu nieruchomości na cele	500 000,00	-	500 000,00

	inwestycyjne			
70005	Nabycie nieruchomości na rzecz gminy	139 000,00	-	139 000,00
70005	Nabycie przez gminę ograniczonych praw rzeczowych	11 000,00	-	11 000,00
70005	Odwodnienie terenów gminnych przy ul. Harnes	92 250,00	-	92 250,00
70005	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	9 600,00	-	9 600,00
70005	Zagospodarowanie terenu przy Alei Henryka (dz. 5131/1, 5131/2, 5131/3, 4856/1)	300 000,00	-180 000,00	120 000,00
70007	Budowa instalacji kanalizacji w budynkach przy Al. Henryka 12, 12a, 14 i Krakowska 12a w Chrzanowie	63 280,00	-	63 280,00
70007	Budowa zadaszonych stanowisk kontenerowych na odpady przy budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	120 000,00	-	120 000,00
70007	Modernizacja budynków i lokali administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	182 099,27	-	182 099,27
70007	Ucieplownienie budynków administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	665 000,00	-	665 000,00
70007	Wykonanie monitoringu wizyjnego na budynkach administrowanych przez MZZK w Chrzanowie	8 400,00	-	8 400,00
71035	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie	15 227,00	-	15 227,00
71035	Rozbudowa Cmentarza Komunalnego w Chrzanowie - budowa piwnic murowanych pogłębionych oraz urnowych	90 000,00	-	90 000,00
75023	Cyfrowy Urząd, e-urząd	150 000,00	-50 000,00	100 000,00
75023	Przebudowa i modernizacja budynków Urzędu Miejskiego	300 000,00	-	300 000,00
75023	Rozbudowa klimatyzacji w budynkach Urzędu Miejskiego w Chrzanowie	23 000,00	-	23 000,00
75095	Budowa witacza promocyjnego Gminy Chrzanów przy autostradzie A4	60 000,00	-30 000,00	30 000,00
75095	Cyberbezpieczny Samorząd	253 865,37	-	253 865,37
75095	Doposażenie Sołectwa Luszowice w sprzęt jezdny koszący	21 400,00	-	21 400,00
75412	Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Luszowicach na realizację zadania pn. Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszowicach	10 000,00	-	10 000,00
75412	Dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Balinie na dofinansowanie zadania pn. Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-	0,00	+220 000,00	220 000,00

	gaśniczego			
75412	Budowa budynku OSP w Płazie	4 067 972,66	+40 000,00	4 107 972,66
75412	Modernizacja i remont budynku OSP w Luszowicach	20 000,00	-	20 000,00
75495	Modernizacja Systemu Monitoringu Miejskiego - etap XII	50 000,00	+50 000,00	100 000,00
75495	Poprawa bezpieczeństwa mieszkańców gminy Chrzanów poprzez zakup 2 szt. zewnętrznych defibrylatorów AED, w tym 1 dla SP nr 10 w Chrzanowie i 1 dla PS Nr 5 w Chrzanowie	28 000,00	-	28 000,00
80101	Wymiana kotłów gazowych wraz z armaturą w SP w Luszowicach	30 000,00	-	30 000,00
80104	Doposażenie placu zabaw przy PS4 w Chrzanowie	50 000,00	-	50 000,00
80104	Doposażenie placu zabaw wraz z wymianą urządzeń przy PS w Balinie	100 000,00	-	100 000,00
80104	Dostosowanie budynku PS7 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	500 000,00	-55 000,00	445 000,00
80104	Dostosowanie budynku PS11 w Chrzanowie do wymogów p.poż.	220 000,00	-	220 000,00
80104	Dostosowanie pomieszczeń kuchennych w PS11 w Chrzanowie do wymogów HACCP	0,00	+55 000,00	55 000,00
80104	Wymiana kotła gazowego wraz z armaturą w PS w Balinie	150 000,00	-	150 000,00
90001	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód	80 000,00	-	80 000,00
90004	Zagospodarowanie terenu przy ul. Dobczyckiej - Skwer Róży	470 892,56	-	470 892,56
90005	Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza	600 000,00	-	600 000,00
90005	Dotacja na realizację zadań w ramach Programu Priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie”	752 890,00	-	752 890,00
90015	Doświetlenie dróg na terenie Gminy Chrzanów	500 000,00	-	500 000,00
90095	Budowa placu zabaw na Osiedlu Stella	20 000,00	-12 130,00	7 870,00
90095	Budowa placu zabaw w parku miejskim w Chrzanowie	40 000,00	+1 712 460,00	1 752 460,00
90095	Budowa psiego parku na osiedlu Północ-Tysiąclecie	240 000,00	-	240 000,00
90095	Wymiana urządzeń i doposażenie placów zabaw	70 000,00	-	70 000,00
90095	Zagospodarowanie terenów przemysłowych - składowisko odpadów wydobywczych Matylda z przyległym zbiornikiem wodnym	371 583,00	-	371 583,00
90095	Zagospodarowanie terenów poprzemysłowych przy ul. Fabrycznej w Chrzanowie - Kamieniołom Skała	102 090,00	-	102 090,00
92109	Montaż fotowoltaiki wraz z nadzorem inspektora na potrzeby	147 600,00	-	147 600,00

	MCKiS w Chrzanowie			
92109	Zakup serwera kinowego do wyświetlania filmów w kinie Sztuka	60 000,00	-	60 000,00
92116	Zakup 2 serwerów plików dla biblioteki	65 000,00	-	65 000,00
92116	Zakup zintegrowanej platformy bezpieczeństwa dla biblioteki	25 000,00	-	25 000,00
92118	Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie	30 000,00	-	30 000,00
92120	Odprowadzenie wody z terenu zieleni	200 000,00	-	200 000,00
92195	Projekt - Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim	159 000,00	-	159 000,00
92195	Modernizacja budynku przy ul. Mickiewicza 12 w Chrzanowie	180 000,00	-	180 000,00
92601	Dostawa samochodu typu Van na potrzeby MCS w Chrzanowie	160 000,00	-	160 000,00
92601	Modernizacja boiska sportowego na osiedlu Kościelec	150 000,00	-	150 000,00
92601	Termomodernizacja budynku Krytej Pływalni w Chrzanowie	3 000,00	-	3 000,00
92601	Wykonanie piłkochwyty do boiska do siatkówki na działce gminnej Nr 535/5 w Żrebcach	20 725,50	-	20 725,50
92601	Zakup i dostawa urządzenia do utrzymania czystości w hali widowiskowo-sportowej	62 814,02	-	62 814,02
92605	Budowa kompleksu sportowego Orlik 2024 wraz z budową bieżni okrężnej 200 m i sprawnościowego toru przeszkód przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chrzanowie	383 000,00	-	383 000,00
92605	Budowa boiska do koszykówki przy ul. Kasztanowej	267 535,64	+69 057,12	336 592,76
92605	Budowa boiska sportowego przy ul. Generała Władysława Sikorskiego w Chrzanowie	0,00	+900 000,00	900 000,00
92605	Zwrot dofinansowania otrzymanego w ramach „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa” na zad. „Budowa boiska przy SP6 w Chrzanowie”	14 594,84	-	14 594,84
92695	Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej przy ul. Kościelnej w Chrzanowie	52 464,36	-	52 464,36
92695	Budowa strefy sportowo-rekreacyjnej pomiędzy ul. Partyzantów i ul. Jordana w Chrzanowie	921 725,36	-	921 725,36
92695	Zagospodarowanie terenu przy budynku wielofunkcyjnym w Pogorzycach	30 000,00	-	30 000,00
92695	Zagospodarowanie terenu przy nowo powstałej wiacie drewnianej na działce gminnej w pobliżu Budynku Wielofunkcyjnego Sołectwa Pogorzyce	31 102,00	-	31 102,00

RAZEM:	40 175 202,30	-3 952 307,56 +4 746 517,12	40 969 411,86
---------------	----------------------	--	----------------------

§ 6. Po wprowadzonych zmianach, § 9 Uchwały Budżetowej otrzymuje brzmienie: „Wydatki budżetu gminy obejmują planowane kwoty dotacji udzielanych w roku 2025 w łącznej kwocie 41 279 451,22 zł, jak w załączniku do Uchwały”.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta Chrzanowa.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady

Adam Potocki

Załącznik do uchwały Nr XIII/130/2025
Rady Miejskiej w Chrzanowie
z dnia 24 czerwca 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY CHRZANÓW W 2025 ROKU

Rozdział	Rodzaj dotacji z budżetu	Dotacja dla jednostek sektora finansów publicznych	Dotacja dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1. Dotacje na zadania bieżące			
60004	<i>Lokalny transport zbiorowy</i>	7 675 000,00	-
	wpłata gminy na komunikację zbiorową dla Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna”	7 675 000,00	-
75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	-	14 744,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Płazie na realizację zadania pn. Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Płazie	-	5 790,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Płazie na dofinansowanie zadania pn. Zakup sprzętu służącego do przeprowadzania zawodów sportowo-pożarniczych dla MDP przy OSP w Płazie	-	8 954,00
75421	<i>Zarządzanie kryzysowe</i>	176 105,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego w zakresie realizacji zadań bieżących: - współfinansowanie etatów w Powiatowym Centrum Zarządzania Kryzysowego - 121.360,00 zł, - zapewnienie ochrony zdrowia i mienia ludzi przed zagrożeniem ze strony zwierząt łownych - 54.745,00 zł,	176 105,00	-
75495	<i>Pozostała działalność</i>	2 700,00	6 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	6 000,00
	dotacja celowa dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadania pn. Zakup toru przeszkód dla Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Chrzanowie	2 700,00	-
80101	<i>Szkoły podstawowe</i>	16 000,00	1 926 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	1 926 000,00
	dotacja celowa dla Gminy Miasta Jaworzna - nauka religii Kościoła Zielonoświątkowego - Zbór Betel w Jaworznie oraz Kościoła Wolnych Chrześcijan - Zbór w Jaworznie	16 000,00	-
80103	<i>Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych</i>	-	616 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej	-	616 000,00

	jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną		
80104	<i>Przedszkola</i>	315 000,00	4 097 000,00
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych przedszkolach na terenie tych gmin,	315 000,00	-
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	4 097 000,00
80106	<i>Inne formy wychowania przedszkolnego</i>	3 000,00	-
	dotacje celowe dla innych Gmin na pokrycie kosztów wychowania przedszkolnego w niepublicznych punktach przedszkolnych na terenie tych gmin,	3 000,00	
80149	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci w przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych i innych formach wychowania przedszkolnego</i>	-	5 900 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	5 790 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	110 000,00
80150	<i>Realizacja zadań wymagających stosowania specjalnej organizacji nauki i metod pracy dla dzieci i młodzieży w szkołach podstawowych</i>	-	445 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną	-	445 000,00
80153	<i>Zapewnienie uczniom prawa do bezpłatnego dostępu do podręczników, materiałów edukacyjnych lub materiałów ćwiczeniowych</i>	-	8 246,39
	dotacja celowa z budżetu na zadania zlecone w zakresie wspierania dostępu do podręczników	-	8 246,39
80195	<i>Pozostała działalność</i>	-	9 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	9 000,00
85149	<i>Programy polityki zdrowotnej</i>	-	5 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	5 000,00
85153	<i>Zwalczanie narkomanii</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu zwalczania narkomanii	-	10 000,00
85154	<i>Przeciwdziałanie alkoholizmowi</i>	-	120 000,00

	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	117 000,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji fundacjom z zakresu przeciwdziałania alkoholizmowi	-	3 000,00
85311	<i>Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych</i>	-	10 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	10 000,00
85395	<i>Pozostała działalność</i>	-	18 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego wynikające z programu współpracy	-	18 000,00
85404	<i>Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka</i>	-	643 615,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	-	627 000,00
	dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną		16 615,00
90001	<i>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</i>	159 000,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna” w zakresie gospodarki ściekowej	159 000,00	-
90095	<i>Pozostała działalność</i>	531 000,00	-
	wpłata gminy na zadania bieżące na rzecz Międzygminnego Związku „Gospodarka Komunalna”	531 000,00	-
92109	<i>Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby</i>	5 468 691,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie	4 768 691,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na organizację wydarzeń z zakresu kultury - 700.000,00 zł	700 000,00	
92116	<i>Biblioteki</i>	5 412 060,00	-
	dotacja podmiotowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie	5 412 060,00	-
92118	<i>Muzea</i>	2 258 440,00	-
	dotacja podmiotowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich	2 258 440,00	-
92195	<i>Pozostała działalność</i>	-	30 000,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie	-	30 000,00

	wspierania inicjatyw kulturalnych, działań wychowawczych i popularyzatorskich		
92605	<i>Zadania w zakresie kultury fizycznej</i>	-	686 500,00
	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom w zakresie kultury fizycznej	-	629 500,00
	dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego w zakresie kultury fizycznej	-	57 000,00
Razem dotacje na zadania bieżące (poz. 1)		22 016 996,00	14 545 105,39
2. Dotacje na zadania majątkowe			
60004	<i>Lokalny transport zbiorowy</i>	906 861,73	-
	wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Budowa infrastruktury przystankowej oraz rozszerzenie zakresu cyfryzacji usług publicznych w miejskim transporcie zbiorowym - 31.333,48 zł,	31 333,48	-
	wpłata gminy na rzecz Związku Komunalnego „Komunikacja Międzygminna” na wydatki inwestycyjne jako wkład własny w zadaniu w ramach Polskiego Ładu pn. Zakup 3 sztuk niskoemisyjnych autobusów hybrydowych (z opcją zakupu 1 sztuki dodatkowego autobusu) - 875.528,25 zł,	875 528,25	-
60013	<i>Drogi publiczne wojewódzkie</i>	1 012 000,00	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Województwa Małopolskiego na realizację zadania pn.: „Rozbudowa drogi wojewódzkiej nr 781 (ul. Sobieskiego) od km 1+541 do km 2+225 odc. 040 DW 781 w zakresie budowy chodnika wraz z odwodnieniem” - 1.000.000,00 zł, „Poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w ciągu dróg wojewódzkich Województwa Małopolskiego” - 12.000,00 zł	1 012 000,00	-
60014	<i>Drogi publiczne powiatowe</i>	648 998,10	-
	dotacja celowa na pomoc finansową dla Powiatu Chrzanowskiego na realizację zadań pn.: „Wykonanie sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic: Chechlana i Pogorska oraz zjazd do Marketu Lidl w Chrzanowie ” - 148.998,10 zł, „Przebudowa części dróg powiatowych na obszarze Powiatu Chrzanowskiego - ul. Działkowa, ul. Styczniowa, ul. Sierszańska” - 500.000,00 zł,	648 998,10	-
75412	<i>Ochotnicze straże pożarne</i>	-	230 000,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Luszowicach na realizację zadania pn.: „Zakup sprzętu uzbrojenia i techniki specjalnej dla OSP w Luszowicach” - 10.000,00 zł,	-	10 000,00
	dotacja celowa dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Balinie na dofinansowanie zadania pn.:	-	220 000,00

	„Zakup lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego”		
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	-	80 000,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną wód” - 80.000,00 zł,	-	80 000,00
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	-	1 352 890,00
	dotacja na realizację zadań w ramach Programu Priorytetowego „Ciepłe Mieszkanie”		752 890,00
	dotacja celowa na zadanie majątkowe pn.: „Dofinansowanie kosztów inwestycji związanych z ochroną powietrza” - 600.000,00 zł,	-	600 000,00
92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	207 600,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiego Centrum Kultury i Sztuki w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. „Montaż fotowoltaiki wraz z nadzorem inspektora na potrzeby MCKiS w Chrzanowie” - 147.600,00 zł; „Zakup serwera kinowego do wyświetlania filmów w kinie Sztuka” - 60.000,00 zł;	207 600,00	-
92116	Biblioteki	90 000,00	-
	dotacja celowa dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie na realizację zadań majątkowych pn. „Zakup 2 serwerów plików dla biblioteki” - 65.000,00 zł; „Zakup zintegrowanej platformy bezpieczeństwa dla biblioteki - 25.000,00 zł	90 000,00	-
92118	Muzea	30 000,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na realizację zadania majątkowego pn. „Zakup muzealiów (eksponatów) dla Muzeum w Chrzanowie” - 30.000,00 zł;	30 000,00	-
92195	Pozostała działalność	159 000,00	-
	dotacja celowa dla Muzeum w Chrzanowie im. Ireny i Mieczysława Mazarakich na realizację zadania w ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków pn. „Projekt - Modernizacja budynku „Dom Urbańczyka” w Chrzanowie wraz z zabezpieczeniem konserwatorskim” - 159.000,00 zł,	159 000,00	-
Razem dotacje na zadania majątkowe (poz.2)		3 054 459,83	1 662 890,00
Razem dotacje (poz. 1+2)		25 071 455,83	16 207 995,39

Przewodniczący Rady

Adam Potocki